

# ROYAT

LE MAGAZINE - NUMÉRO 33 - PRINTEMPS 2023

ACTUS SUR LES ACTIONS  
Thermalisme, vers une indication  
thérapeutique phlébologie

DOSSIER SPÉCIAL  
Le Budget Communal

LES BONS PLANS  
Découvrez le nouveau  
site internet de Royat

23<sup>ÈME</sup>

FESTIVAL de PYROMÉLODIE

SAMEDI 24 JUIN 2023

# À la une

## Carnaval des écoles Jules Ferry

---



Comme c'est la tradition, le Carnaval des écoles de Royat avait lieu en avril.

Défilé des enfants de l'école maternelle déguisés sur le thème du jardin notamment, chorale des enfants de l'école élémentaire, danse avec bonhomme Carnaval, jeux et goûter avec l'Amicale Laïque de Royat... tout était là pour la réussite de cette après-midi festive pour les enfants, leurs enseignants et leurs parents...

L'Amicale Laïque de Royat est une association qui organise des manifestations avec les écoles Jules Ferry de Royat, dont les bénéfices sont réservés exclusivement aux écoles maternelle et élémentaire pour financer des sorties scolaires ou projets pédagogiques.

**Pour rester informés et soutenir cette association sur Facebook : [AmicaleLaïqueDeRoyat](#)  
Contact : [amicalelaiquederoyat@gmail.com](mailto:amicalelaiquederoyat@gmail.com)**

# Sommaire

À LA UNE	2
ÉDITO	3
ROYAT EXPRESS	4
ACTUS SUR LES ACTIONS	5/9
Conseil Municipal	
Enfance Jeunesse	
Stationnement	
Thermalisme	
Commerces	
Solidarité seniors	
ZOOM	10/11
Sur les finances	
ACTUS SUR LES ACTIONS	12/14
Aménagement du territoire / Actions environnementales	
Aménagement du territoire / Opérations structurantes	
VIE PRATIQUE	15
QUOI DE NEUF À LA MÉTROPOLE ?	16
BONS PLANS À ROYAT	17/18
ROYADÈRES À LA UNE	18
AGENDA DE ROYAT	19/20
THERMALISME	21
EXPRESSION POLITIQUE	22
ÉQUIPE MUNICIPALE	23

## ÉDITÉ PAR LA VILLE DE ROYAT

Direction de la publication : Marcel ALEDO, Maire.

Coordination : Jean-Pierre LUNOT, 1<sup>er</sup> adjoint, Service Communication de la Ville de Royat

### MAIRIE DE ROYAT

46, Boulevard Barrieu - 63130 Royat - 04 73 29 50 80  
mairie@royat.fr - www.royat.fr

Nos services sont ouverts du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 17h.

Permanences des adjoints les samedis de 10h à 12h.

**Crédits photos :** Ville de Royat, Adeline Girard, CC, Les Arvernes - Clermont Auvergne Baseball Softball, Dylan Gire, Philippe Poulenas, Franck Blanquin, Pierre Alain Heydel, Casino de Royat, Groupe ValVital, Freepik, associations et structures concernées.

**Conception graphique et responsable du rédactionnel**  
Service Communication de la Ville de Royat

**Régie publicitaire :** Print Conseil

**Impression :** Print Conseil - Tirage : 3500 ex.

Dépôt légal à parution - Royat Magazine est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement.

# L'édito du Maire



Mesdames, Messieurs,  
Cher(e)s royadères,

Fin mars, la Municipalité votait le budget 2023 : un budget faisant preuve de rigueur, mais qui permet de poursuivre nos actions.

Nous devons en effet rester vigilants sur nos dépenses : comme toutes les communes de France et comme chacun d'entre nous, nous sommes confrontés à la hausse inédite du coût de l'énergie.

Pour autant, l'équipe municipale et moi-même maintenons le cap et avançons pour que les projets engagés se poursuivent et aboutissent : la rénovation énergétique de l'Hôtel de Ville s'achèvera début 2024 et permettra une réduction de 70% de la consommation d'énergie ; la construction de la Maison de l'Enfance, dont le début des travaux aura lieu à l'été 2023.

Nous travaillons également pour que l'Etablissement Thermal de notre station puisse proposer dans les années à venir une nouvelle indication thérapeutique : la phlébologie.

Pour cela, nous recherchons des volontaires pour une étude : nous comptons sur vous pour diffuser cette information et contribuer ainsi au développement du thermalisme royadère.

En parallèle, la saison thermale a repris début avril, ainsi que les marchés les vendredis matin. Je souhaite une très belle saison aux Thermes, aux responsables d'hébergements et aux commerçants de notre cité thermale.

Je suis heureux aussi de proposer de nouveau aux Royadères la possibilité de faire leurs cartes nationales d'identité et passeports en Mairie de Royat. Ce guichet, mis en place en février 2023, est déjà très pris mais je suis sûr qu'il pourra répondre à vos attentes.

Nous avons également renouvelé le site internet de la Ville de Royat : avec un nouveau design, une arborescence simplifiée, des contenus réorganisés, tout est là pour simplifier votre relation avec la Ville. Bien entendu, cette nouvelle version s'adapte à tous supports : ordinateur, smartphone, tablette... allez naviguer ! [www.royat.fr](http://www.royat.fr)

Enfin, avec la salle de spectacles de l'AvanC nous continuons de vous proposer une saison culturelle riche et variée. De même, des rendez-vous en extérieur sont programmés durant l'été, avec le Festival de Pyromélie dès le 24 juin, des concerts au kiosque ou encore le traditionnel concert - Retraite aux flambeaux du 13 juillet...

Avec l'équipe municipale, nous vous souhaitons de profiter pleinement de ces propositions culturelles ainsi que de notre nature environnante, plus belle que jamais en ces mois de printemps.

*Marcel Aledo*

**Marcel ALEDO**  
Maire de Royat

Vice-Président de Clermont Auvergne Métropole – coordination des territoires  
Officier de l'Ordre National du Mérite

## Numéros utiles

### MAIRIE DE ROYAT

46 Boulevard Barrieu - 63130 Royat  
04 73 29 50 80 / mairie@royat.fr  
www.royat.fr

### VILLE DE ROYAT

**Police Municipale**  
33 rue Nationale / 04 73 35 82 14

### Etat civil

04 73 29 50 80 / etat-civil@royat.fr

### Services techniques

04 73 35 73 17 / servicestechniques@royat.fr

### Urbanisme

04 73 29 50 82 / urbanisme@royat.fr

### Communication

04 73 29 50 93 / communication@royat.fr

### Culture

04 73 41 04 39  
avanc-programmation@royat.fr

### École de Musique, Théâtre et Danse

04 73 29 90 12 / ecole.musique@royat.fr

### Réservations / locations de salles

reservations@royat.fr

### Centre Communal d'Action Sociale (maintien à domicile, portage de repas, téléalarme, pédicure, assistante sociale)

04 73 29 50 83 / ccas@royat.fr

### Relais Petite Enfance

06 74 08 70 96 / ram@royat.fr

### Enfance-Jeunesse (restaurant scolaire, garderie, activités périscolaires, accueil de loisirs)

04 73 29 50 98 / enfance-jeunesse@royat.fr

### Groupe scolaire Jules Ferry

**École maternelle**  
Rue de la Pépinière / 04 73 35 86 66  
**École Élémentaire**  
6, 8 avenue Pasteur / 04 73 35 83 06

### Thermes de Royat

Place Allard  
04 73 29 51 51 / www.thermes-de-royat.com

### Royatonic

5 avenue Auguste Rouzaud  
04 73 29 58 90 / www.royatonic.com

### SOCIAL

Permanences une fois par semaine sur rendez-vous

### Mission Locale

04 73 42 17 57  
accueil@missionlocale-clermont.com

### PLIE

Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi  
04 73 98 35 79  
plie@clermontmetropole.eu

### Conciliateurs de justice

07 66 10 89 56 / 06 67 30 13 44

### Assistances sociales du conseil départemental

Pour les moins de 60 ans, sur rendez-vous  
04 73 19 80 30

### CLERMONT AUVERGNE MÉTROPOLE

#### Proximité

**pour signaler une anomalie sur le domaine public** (dégradations de voirie, nettoyage, travaux, eau et assainissement, signalisation, éclairage public, incivilités...)  
0800 300 029 (Service et appel gratuits)  
[www.clermontmetropole.eu/outils-pratiques/proximite/](http://www.clermontmetropole.eu/outils-pratiques/proximite/)

### Office de Tourisme métropolitain Clermont Auvergne Tourisme

3 Place Allard - 63130 Royat  
04 73 98 65 00  
[www.clermontauvergneturisme.com](http://www.clermontauvergneturisme.com)

### Enlèvements des déchets

04 63 669 669

### Déchetteries les plus proches

Rond-point Fernand Forest  
63540 Romagnat  
04 63 66 95 39

Route de Nadaillat - Theix  
63122 Saint-Genès-Champagnelle  
04 63 66 95 19

### Direction du cycle de l'eau

04 73 42 62 40

### URGENCES

**SAMU :** 15

**Pompiers :** 18

**Police nationale :** 17

**Centre anti-poisons :** 04 72 11 69 11

**AMUAC (Médecine d'urgence) :** 04 73 44 10 00  
**S.O.S medecins 7/7 et 24h/24 :**  
3624 ou 04 73 42 22 22

# Royat express

## Nos associations bougent !

Les associations royadères organisent des évènements tout au long de l'année. Retour en images sur les manifestations des derniers mois.



Stage de claquettes avec la M.L.C



Carnaval des Écoles avec l'Amicale Laïque



Boum des enfants avec l'Amicale Laïque



Galettes des rois



Loto de l'ASR Foot & du ROC Basket



Concert Alma Loca



Concert Jean-Louis Murat



Festival de Swing



## Une Exposition Titanic solidaire !

En janvier, l'exposition Titanic, l'histoire d'un mythe, a eu lieu à l'Avan.C : objets authentiques, maquettes de paquebots, journaux, témoignages... avec l'un des plus grands collectionneurs de France, le royadère Aymeric LE GUIQUET.

Les bénéfices des entrées, enregistrées par le Lion's Club de Clermont Ferrand, ont été reversés à l'association des Auxiliaires des Aveugles 63 et au Centre Communal d'Action Sociale de Royat.

Un grand merci à Aymeric LE GUIQUET et à ces structures pour leur solidarité.

Plus d'infos sur les expositions et animations Titanic : 06 95 00 52 98 [embarquementimmediat03@gmail.com](mailto:embarquementimmediat03@gmail.com)

## Une saison culturelle riche et variée

Sébastien MARX, Jean-Louis MURAT, Festival de Swing, Les Field Hollers, Alma Loca... l'Avan.C a récemment accueilli tous ces artistes pour le plus grand plaisir du public...

Retour en images et rendez-vous dans les pages "bons plans" pour la suite de la saison culturelle ou sur [www.lavanc.fr](http://www.lavanc.fr)

# Actus

## sur les actions

---



### Vœux du Maire

Après deux ans sans pouvoir se rassembler pour célébrer la nouvelle année, le Maire et l'équipe municipale ont présenté leurs vœux en janvier, aux personnels municipaux, aux élus et aux institutionnels, aux partenaires, aux commerçants, aux associations...

L'occasion de remercier des adjoints et conseillers municipaux du précédent mandat pour leurs missions et leur dévouement : Françoise ENJALBERT-RIEUTORD, adjointe aux sports et à la santé, Patrick HEBUTERNE, adjoint à l'urbanisme et aux travaux et Marie-Hélène BILLARD, conseillère municipale déléguée aux aînés, de 2014 à 2020.

De même, certains Présidents d'associations ont été médaillés pour leurs actions en faveur du développement et du rayonnement de la commune : Eliane BRECHARD-VERGES, Présidente de l'Ecole des Arts Martiaux, Roselyne COHENDY, Présidente des Ateliers Bénévoles, Anne CARDOSO, ex-Présidente de l'Association des Commerçants de Royat et Lionel PARIS, Président de l'Event Trail.



**Sylvie & Jean-Michel  
LASTIQUE**  
Artisan Boulanger - Pâtissier

- Pains, pâtisseries, viennoiseries et glaces "maison"
- Pains de campagne au levain naturel
- Baguettes au Bleu d'Auvergne, au Saint-Nectaire et aux lardons
- LE "Tordu" chaud et croustillant à partir de 16h
- Spécialité : millard aux fruits de saison

Ouvert du lundi au samedi de 7h à 13h et de 15h30 à 19h

24, rue Nationale - 63130 ROYAT - Tél. 04 73 16 01 45  
74, route du Puy-de-Dôme - La Font de l'Arbre



### Le Conseil Municipal des Enfants solidaires

Les jeunes ont décidé d'agir pour la sécurité, la préservation de l'environnement à Royat. Elles ont également souhaité être solidaires en organisant une **collecte de nourriture pour la Banque alimentaire du Puy-de-Dôme**.

290 kilos ont été collectés à Royat le 1<sup>er</sup> avril dernier.

Merci à tous ceux qui ont pu donner et bravo aux jeunes pour cette belle action !



### Cérémonie de bienvenue aux nouveaux Royadères

La Ville a récemment accueilli ses nouveaux arrivants sur la commune. Une présentation de la Ville, des associations, des événements phares et des projets pour que chacun se sente bien à Royat.

# Actus

## sur les actions

### ENFANCE - JEUNESSE



### L'Accueil de loisirs pour les vacances scolaires

L'Accueil de Loisirs de Royat-Charade ouvre ses portes durant toutes les vacances scolaires, pour les enfants de 3 à 12 ans.

Pour les vacances d'été 2023, il fonctionnera du 10 juillet au 1er septembre. Les inscriptions sont ouvertes depuis le 6 avril.

Infos sur le portail famille : <https://portail.berger-levrault.fr/MairieRoyat63130/accueil>

### RELAIS PETITE ENFANCE



### Des "Temps pour les parents" avec le Relais Petite Enfance

Les Relais Petite Enfance de Royat-Durtol-Orcines et Chamalières organisent régulièrement des "Temps pour les parents", sur des thèmes tels que l'éveil et la stimulation, la nutrition, les peurs des jeunes parents, animés par des psychologues ou des professionnels.

Plus d'infos : [www.royat.fr](http://www.royat.fr) / [ram@royat.fr](mailto:ram@royat.fr)

### STATIONNEMENT



### "Flowbird" pour payer son stationnement à Royat

Depuis mars dernier, la Ville de Royat a opté pour la solution Flowbird pour le paiement du stationnement des automobilistes.

Cette application, déjà adoptée par de nombreuses villes françaises, permet de payer son stationnement de façon simple et rapide :

- × Plus besoin de monnaie ou de carte bleue, le stationnement est payé via l'application Flowbird, de manière sécurisée,
- × Gain de temps : plus besoin de faire la queue devant l'horodateur,
- × Possibilité d'étendre à distance sa durée de stationnement.

Pour cela, les usagers peuvent télécharger gratuitement l'application de paiement de parking.

## PROXIM'CITÉ

### TOUS ACTEURS DE NOTRE CADRE DE VIE

NETTOIEMENT, ENCOMBRANTS, ESPACES VERTS, DÉGRADATIONS DE VOIRIE, TRAVAUX, EAU ET ASSAINISSEMENT, ÉCLAIRAGE, SIGNALISATION, INCIVILITÉS, AUTRES.

VOUS CONSTATEZ UNE ANOMALIE SUR L'ESPACE PUBLIC ? DITES-LE-NOUS !

APPELEZ AU

**0 800 300 029** Service & appel gratuits

OU

\* REMPLISSEZ LE FORMULAIRE SUR [HTTP://PROXIMCITE.CLERMONTMETROPOLE.EU](http://PROXIMCITE.CLERMONTMETROPOLE.EU)

\* ADRESSEZ-VOUS AUX SERVICES ACCUEIL DES 21 COMMUNES DE LA MÉTROPOLE

**clermont auvergne métropole**

## THERMALISME



### La saison thermale débute

L'Établissement Thermal a réouvert ses portes pour une nouvelle saison le 3 avril dernier.

Les premiers indicateurs au niveau des réservations sont plutôt positifs, laissant présager une bonne saison thermale : les craintes et les incertitudes quant à la crise sanitaire ne sont plus autant présentes dans les esprits ; pour autant, les Thermes de Royat restent très vigilants et rigoureux sur les protocoles sanitaires.

Cures conventionnées 18 jours, mini-cures de 6 jours, formules découverte ou spécial actifs, chacun peut trouver la cure qui lui convient.

Plus d'infos : [www.valvital.fr/Nos-stations-thermales/Royat-Station-thermale-de-Royat](http://www.valvital.fr/Nos-stations-thermales/Royat-Station-thermale-de-Royat)  
04 73 29 51 51

## COMMERCES



### Marchés du Parc Thermal

Les marchés du Parc Thermal ont repris en même temps que la saison thermale : retrouvez les producteurs et artisans locaux tous les vendredis matin à côté de la Buvette Eugénie dans le Parc Thermal.

Infos et contacts : [www.royat.fr](http://www.royat.fr)  
[communication@royat.fr](mailto:communication@royat.fr)

### Retrait de billets Place Allard

Nouveau : à la demande de la Municipalité, le Crédit Agricole a récemment ouvert une station de retrait au bar-tabac La Station.

Les usagers et clients du Crédit Agricole peuvent ainsi avoir accès à un distributeur de billets dans ce quartier de Royat.

4 Place Allard - 63130 Royat



### FK - Artisan décorateur

Fondée par Fred Do Couto et Karine Blavier. FK est spécialisée dans la décoration éco responsable, le home staging et la rénovation d'intérieur au service des particuliers et des professionnels. Prestations sur mesure, pour habitat ou locaux professionnels.

Les artistes et artisans locaux peuvent également exposer leurs œuvres ou savoir-faire dans le showroom.

15 Bis Rue Nationale - 63130 Royat  
06 79 63 74 83



### Peret Patrimoine

Conseiller en gestion patrimoniale (CGP), PERET PATRIMOINE est doté de l'expertise nécessaire pour vous accompagner dans le choix des meilleures options de placements.

17 rue Nationale - 63130 Royat  
Plus d'infos : [www.peretpatrimoine.com](http://www.peretpatrimoine.com)

# Actus

## sur les actions

### SOLIDARITÉ SÉNIORS



### Le service maintien et le portage des repas à domicile

Le service maintien à domicile s'adresse aux personnes de plus de 60 ans ou présentant un handicap habitant à Royat : préparation des repas, aide aux courses, aide à la toilette, ménage...

Le portage des repas permet d'apporter à domicile un repas aux personnes qui ne peuvent pas les préparer, momentanément ou pour de longues périodes.

Ce portage de repas fonctionne du lundi au vendredi, à midi en liaison chaude.

📞 **Infos au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de Royat, du lundi au vendredi 8h à 12h et de 13h à 17h - 04 73 29 50 83 / ccas@royat.fr**



### Bienvenue à Hélène !

Suite au départ à la retraite d'Annie LETERTRE, c'est Hélène THUEL qui devient la nouvelle secrétaire du CCAS et responsable de secteur du Service aide à domicile.

Bienvenue à elle !



### Solidarité avec l'Ukraine

La guerre se poursuit hélas et l'association "Agir Ensemble pour l'Ukraine" œuvre toujours pour aider la population ukrainienne, notamment en envoyant des convois réguliers sur place.

📱 **Pour les suivre et les aider : [www.facebook.com/aepu.official](https://www.facebook.com/aepu.official)**



## CASPAR

COMITÉ D'AIDE ET DE SOUTIEN AUX PERSONNES ÂGÉES DE ROYAT



Vous avez envie de temps d'échanges, de paroles, de moments conviviaux, de vous adonner à des jeux de société ?

**VEZ AUX RÉUNIONS DU CASPAR !**

📅 Tous les **mardis et vendredis**  
🕒 de **14h à 18h**  
📍 au **Foyer des aînés**, Place Cohendy - Royat  
(place de l'Église St Léger)

Informations : CCAS DE ROYAT - 04 73 29 50 83



### CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

### SERVICE MAINTIEN À DOMICILE

Télé-assistance    Service aide à domicile    Portage de repas

**CCAS : 04 73 29 50 83 / ccas@royat.fr**



Lucie et Thomas

## Unis-Cité : des jeunes au service des plus âgés

Unis-Cité est une association de service civique pour les jeunes entre 16 et 25 ans, qui s'engagent pour 8 mois sur des missions thématiques.

À Royat, 3 jeunes, Lucie, Moustafa et Thomas sont engagés dans la mission "Solidarités Séniors et les Connectés" et proposent des ateliers numériques (collectifs ou individuels), tous les vendredis de 14h à 17h pour des séances de 3h au Foyer des Aînés Place Cohendy, jusqu'au 31 mai 2023. Encore quelques semaines pour en bénéficier, n'hésitez plus !

Infos au C.C.A.S : 04 73 29 50 83.



## Don du sang

La Ville accueille chaque année l'Établissement Français du Sang pour l'organisation de collectes. La France manque cruellement de sang et pourtant, si vous avez entre 18 et 70 ans, que vous pesez plus de 50 kilos, vous pouvez donner et donc sauver des vies... alors, pourquoi pas vous ?

**Prochaine collecte : mardi 8 août à partir de 16h – Salle des Conférences (sous le Casino de Royat).**

**RCA** \* 1985 \*  
Royat Centre Auto

Centre Multi-Markes



[www.royat-centre-autos.com](http://www.royat-centre-autos.com)

Royat Centre Auto  
49, Bd Barrieu - 63130 Royat  
**04 73 35 82 20**

## Nos Services

Vente véhicules neufs & Occasions  
Rachat de votre véhicule comptant  
Financement  
Mécanique Automobile toutes marques  
Conversion Ethanol  
Carrosserie  
Pneumatique  
Cartes Grises  
Entretien  
Nettoyage

**decibels63.fr**



14 avenue Wilson - 63122 CEYRAT  
[contact@decibels63.fr](mailto:contact@decibels63.fr) - 04 73 73 88 77

# Zoom Sur les finances

Le vote du budget 2023 en mars dernier, a été l'occasion de souligner le travail d'assainissement financier qui a été mené depuis 2 ans.

La Ville voit ainsi sa santé financière plus saine et plus solide. Les dépenses ont été contenues et raisonnées. Les recettes ont fait l'objet de revalorisation et d'optimisation. Dans un contexte de retour à la normale, la commune est prête à fonctionner dans de bonnes conditions.

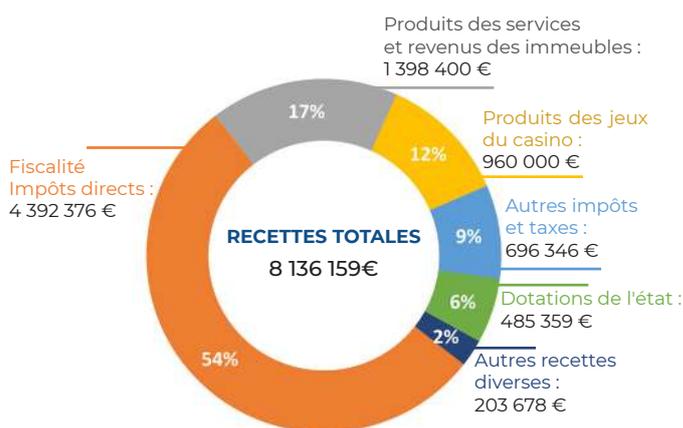
**La rigueur reste néanmoins de mise pour assurer le financement des infrastructures programmées, ainsi que leur fonctionnement.**

La commune se trouve confrontée aujourd'hui à une crise énergétique et inflationniste, l'obligeant encore à faire preuve de rigueur et de prudence dans ses actions.

**Aussi les orientations budgétaires 2023 ont été évaluées au plus près des besoins en dépenses et au plus juste en recettes.**

## FONCTIONNEMENT

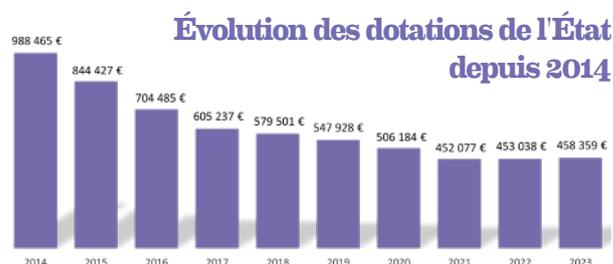
### Recettes de fonctionnement



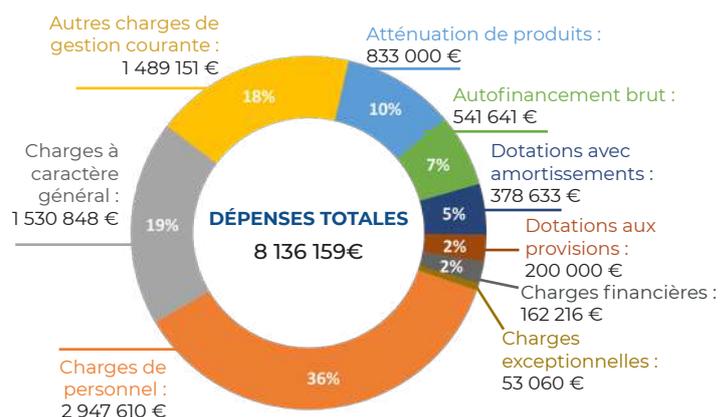
### Fiscalité : Royat n'augmente pas la taxe foncière

Le Conseil municipal a décidé de ne pas augmenter le taux des taxes foncières en 2023, sachant que le gouvernement a fait le choix de revaloriser sensiblement les bases d'imposition (+ 7,1%).

Quelques indicateurs sur les recettes de la commune :



### Dépenses de fonctionnement

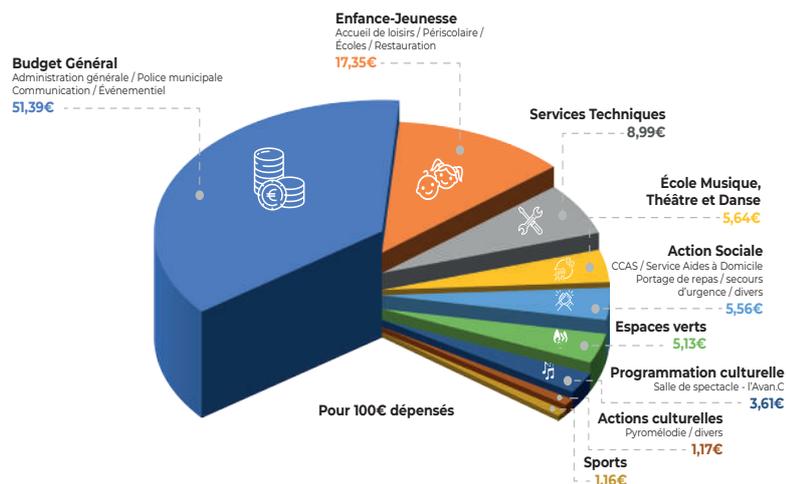


On peut constater :

- × Une stabilité des charges de personnel par rapport à 2022.
- × Une hausse des charges à caractère général par rapport au budget primitif 2022 de +7.9% liée à l'augmentation du prix des énergies (gaz, électricité, carburant...). Malgré une hausse exponentielle, les dépenses sont contenues au maximum.

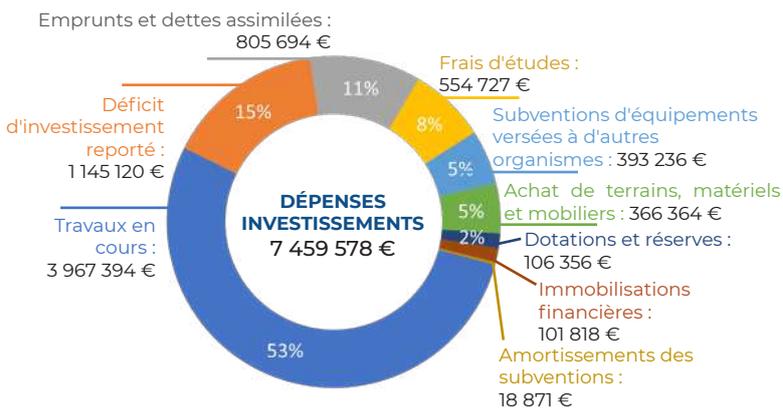
Ainsi, la facture énergétique est multipliée par 2.5, passant de 200 000 € à 503 000 €.

### Répartition par service pour 100€ dépensés

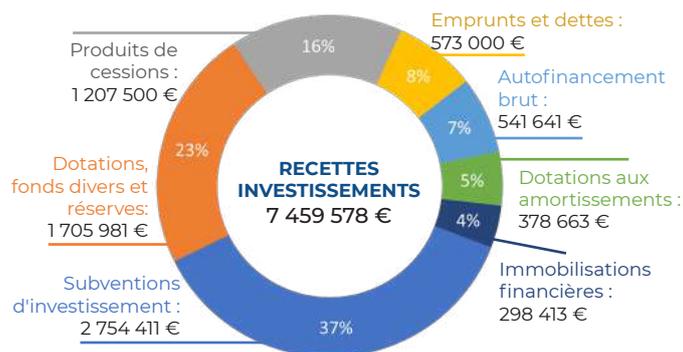


## INVESTISSEMENT

### Dépenses d'investissement



### Recettes d'investissement



## DETTE DE LA COMMUNE

EXERCICE 2021			EXERCICE 2023		DIFFÉRENCE 2023/2021	
Dette commune	Dette régies	Dette globale	Dette commune	Dette globale		
8 546 459 €	4 289 385 €	<b>12 835 844 €</b>	12 111 784 €	<b>-724 060 €</b>	<b>-5,64%</b>	
Annuités commune	Annuités régies		Annuités commune	Annuités commune		
1 118 600 €	770 770 €	<b>1 889 370 €</b>	947 596 €	<b>-941 774 €</b>	<b>-49,85%</b>	

Dans le cadre de l'apurement des comptes des anciennes régies des Thermes et de Royatonic, et en amont des transferts des équipements au Groupe VALVITAL dans le cadre de la nouvelle Délégation de Service Public (DSP), les emprunts restants à rembourser des deux régies ont été transférés au budget de la commune. Cette opération de transfert n'a pas modifié le niveau global d'endettement de la commune puisque l'analyse financière a toujours porté sur des comptes consolidés intégrant la dette de la commune proprement dite et celle de ses satellites que constituaient les deux anciennes

régies. Ainsi la dette consolidée de la commune en 2021 s'établissait à 12 835 000€ dont 8 540 000€ pour la commune et 4 290 000 € pour les thermes et Royatonic.

**Si le niveau d'endettement peut paraître élevé, il convient de l'analyser au regard des investissements réalisés depuis 2008 et du montant des annuités à payer qui a considérablement diminué entre 2021 et 2023 (-50%) permettant ainsi d'augmenter significativement la capacité d'autofinancement de la commune.**

En effet, afin de bénéficier des meilleures conditions de taux, il est important de rappeler qu'un important travail de renégociation et de restructuration a été réalisé en 2021 portant sur 23 contrats de prêts pour un encours de 10 087 956.25 € soit 78.59 % de l'encours total des emprunts des 3 établissements.

S'agissant de la couverture des annuités d'emprunt des anciennes régies, celles-ci sont couvertes par une partie de la redevance versée par le Groupe VALVITAL au titre de la DSP.

## FOCUS SUR LES OPÉRATIONS STRUCTURANTES



### Rénovation énergétique de l'Hôtel de Ville

**Dépenses**  
2 351 245 € HT

**Recettes**

- × Subventions de l'État, du Département, de la Métropole et du CCAS : 1 552 403 €
- × Autofinancement : 798 842 €



### Construction de la Maison de l'Enfance

**Dépenses**  
2 267 548 € HT

**Recettes**

- × Subventions de l'État, du Département et de la CAF : 1 134 038 €
- × Autofinancement : 1 133 510 €

**Prévision budgétaire pour 2023 par tranche : 1 187 166€**

### Etude "Phlébologie"

en vue de l'obtention d'une nouvelle indication thérapeutique pour les eaux thermales de Royat

**Dépenses**  
358 456 € HT

**Recettes**

- × Subvention du Département : 344 021 €
- × Autofinancement : 14 435 €

Plus d'infos à la page 21

### Aménagement du Parc Thermal

**Dépenses**  
183 750 € HT (Aménagement - Jeux)

**Recettes**

- × Subvention du Département : 147 000 €
- × Autofinancement : 36 750 €

# Actus

## sur les actions

### AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ACTIONS ENVIRONNEMENTALES



## De nouveaux éclairages pour des économies d'énergie au Gymnase du Breuil

Installés en décembre dernier en remplacement des anciennes lampes, dans le cadre du plan de sobriété énergétique de Royat, les leds permettent de baisser la puissance d'éclairage, de respecter l'environnement et de réaliser des économies d'énergie.

Cette modification a eu lieu à la suite des travaux de mises aux normes et d'accessibilité des vestiaires et des sanitaires, de rénovation et de restructuration des différents espaces du gymnase en 2018.



## De nouveaux composteurs collectifs dans nos quartiers

La Ville de Royat a proposé en 2021, en partenariat avec Clermont Auvergne Métropole, l'installation d'un premier composteur collectif : situé **Place Clausat**, il permet aujourd'hui aux habitants du centre bourg inscrits dans la démarche de valoriser le traitement de

leurs déchets, de sensibiliser les jeunes à ce mode de tri et de collecter régulièrement du compost pour leurs plantations.

Fort de ce succès, la Municipalité de Royat a décidé d'étendre ce dispositif à trois nouveaux quartiers :

- ✕ **Place Allard,**
- ✕ **Montchalamet,**
- ✕ **Parking de la Chocolaterie.**

Ces nouveaux composteurs seront installés en **juin 2023**.

Le composteur collectif fait partie des engagements de la Municipalité de Royat en faveur du développement durable :

labels Ville fleurie, Zéro phyto, Terre saine, création d'îlots de fraîcheur, signature de la Charte des droits de l'arbre...

📞 **Infos et inscriptions : [communication@royat.fr](mailto:communication@royat.fr)**

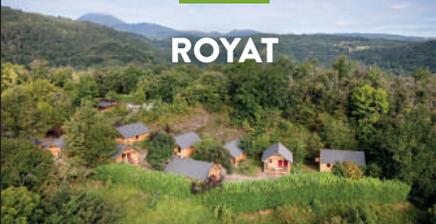
## ... Et composteurs individuels

Pour les particuliers qui vivent dans des maisons avec jardin, il est possible d'obtenir un composteur individuel en en faisant la demande sur le formulaire du site internet de Clermont Auvergne Métropole sur :

📄 [www.clermontmetropole.eu/preserver-recycler/gestion-des-dechets/composters-dechets/](http://www.clermontmetropole.eu/preserver-recycler/gestion-des-dechets/composters-dechets/)



**HUTTOPIA**  
CAMPINGS  
**ROYAT**



**CAMPING NATURE**

**TENTES TOILE & BOIS  
ROULOTTES  
CHALET  
MOBILE-HOMES  
EMPLACEMENTS**

Restauration,  
piscine chauffée,  
parking gratuit

**04 73 35 97 05**  
[www.huttopia.com](http://www.huttopia.com)

HUTTOPIA ROYAT - ROUTE DE GRAVENOIRE - QUARTIER L'OCLÈDE - 63130 ROYAT



## Des récupérateurs d'eau pour sensibiliser les jeunes

À l'occasion de la journée mondiale de l'eau mi-mars et à l'initiative des élus en charge de l'Environnement et de l'Enfance Jeunesse, le service Espaces verts de la Ville a installé des récupérateurs d'eau près du jardin potager du restaurant scolaire. Les élèves peuvent les utiliser durant le déjeuner afin de recycler l'eau non consommée lors du repas.

Cette mesure anti-gaspi, écologique et pédagogique a été pilotée par le service Enfance-Jeunesse de Royat.

De même, pour les Journées Mondiales de la Forêt et de l'Eau, les animateurs de l'accueil de loisirs ont proposé aux enfants des activités autour de ces thèmes, essentiels à la vie sur notre planète.

**Photo :** Inauguration des récupérateurs d'eau en présence des élèves de l'école Jules Ferry et de leurs animateurs, du responsable des Espaces verts de la Ville et des élus royadères notamment Marie-Anne JARLIER, adjointe à l'enfance-jeunesse, Christine BIGOURET DENAES, adjointe aux sports et aux associations, Alain DOCHEZ, adjoint à la sécurité et à la mobilité, André GAZET, adjoint aux travaux et à l'urbanisme, Isabelle COQUEL, adjointe à l'environnement et au cadre de vie, Jacqueline BUONOCORE, Stéphane CURNOL, conseillers délégués, Monique DEFRADAT, Fernand ASUNCION, Philippe JALLEY, conseillers municipaux.



Parc Thermal



Croisement de l'avenue Phelut et de l'avenue de la Vallée

## Renaturation des espaces

Création de zones végétalisées supplémentaires, dans le Parc Thermal, avenue Phelut ou encore le long de la Tiretaine proche de Royatonic.

La Municipalité poursuit ses actions d'amélioration et de renaturation du cadre de vie de la commune.

7/7

**Taxi de Royat**  
Sans aucune limite géographique

**taxico.fr**  
notre conduite à votre service

Transport médicalisé et scolaire  
Livraison express de plis ou de colis  
Taxi 6 places / Règlement CB

☎ 06 88 88 11 10  
taxico@me.com

**Accueil occasionnel et régulier**

**MICRO-CRÈCHE**  
Ouverte à toutes les communes  
Horaire de 7h30 à 18h30

**Le Moulin des Petites Mains**

10 ter av. Jean Jaurès - 63130 ROYAT - 06 87 08 09 83  
www.lemoulindespetitesmains.fr

# Actus

## sur les actions

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE /  
OPÉRATIONS STRUCTURANTES



### Maison de l'Enfance

Alors que les travaux débuteront à l'été 2023, la Ville et Auvergne Habitat ont signé début avril la convention qui encadre le partenariat entre les deux structures pour la construction du bâtiment, regroupant le multi-accueil Les Petits Lutins, le Relais Petite Enfance et un lieu Parents-Enfants, avec à l'étage, 37 logements collectifs.

Ce partenariat permet une unicité de maîtrise d'œuvre et maîtrise d'ouvrage. Architecte : Vincent BRUGEROLLES

 **Photo :** Marcel ALEDO, Maire, Philippe BAYSSADE, Directeur Général d'Auvergne Habitat, Marie-Anne JARLIER, adjointe à l'enfance-jeunesse, Jacqueline BUONOCORE, conseillère déléguée, Philippe JALLEY, conseiller municipal.



### De nouveaux logements dans le quartier de la Mairie

La construction de la résidence réalisée par l'OPHIS du Puy-de-Dôme, avenue Jean Jaurès et allée de la Chocolaterie, en face de la Mairie arrive à son terme. Cette réalisation combine un ensemble immobilier neuf avec la résidence "La Chocolaterie" et la réhabilitation d'une ancienne maison, la "Villa Tennis", selon les prescriptions de l'Architecte des Bâtiments de France.

Le site regroupe ainsi 35 logements locatifs sociaux, résidence "La Chocolaterie" et 15 logements en accession à la propriété, résidence "Aroma", qui ont été commercialisés par CLERDOME.

3 locaux d'activités occupent le rez-de-chaussée du bâtiment (pharmacie, cabinet de kinésithérapie, d'ostéopathie et d'infirmiers).

 Il reste quelques logements à louer à la "Villa Tennis"  
Plus d'informations : 04 73 41 16 16



### Parking adjacent aux résidences : création d'une "zone de rencontre"

Cette zone est destinée à faire cohabiter piétons, voitures et vélos :

- ✕ Les piétons peuvent circuler sur la chaussée et ont la priorité sur les véhicules,
- ✕ Le stationnement et l'arrêt des véhicules motorisés sont possibles sur les espaces aménagés à cet effet.



### Hôtel de Ville

Les travaux de rénovation énergétique de l'Hôtel de Ville se poursuivent.

Fin des travaux : janvier 2024.

# Vie pratique



## INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE MATERNELLE JULES FERRY

Pour les enfants nés en 2020, 2019 et 2018 (les enfants nés en janvier et février 2021 seront sur liste d'attente en fonction des places disponibles), c'est le moment des inscriptions à l'école maternelle. Il faut d'abord prendre rendez-vous en Mairie, puis à l'école maternelle.

Plus d'infos : 04 73 29 50 98 / [enfance-jeunesse@royat.fr](mailto:enfance-jeunesse@royat.fr)

## Conciliateurs



La conciliation permet de trouver une solution amiable pour régler un différend entre 2 parties ou plus, qu'elles aient ou non déjà saisi un juge.

À Royat, deux conciliateurs de justice tiennent une permanence tous les mardis sur rendez-vous : Aline MIELE et Alain MESURE.

Aline MIELE - 07 49 25 05 52  
[aline.miele@conciliateurdejustice.fr](mailto:aline.miele@conciliateurdejustice.fr)

Alain MESURE - 06 89 22 33 31  
[alain.mesure@conciliateurdejustice.fr](mailto:alain.mesure@conciliateurdejustice.fr)

## La Poste : nouveaux horaires à partir de juin



A partir de juin, les horaires du Bureau de Poste de Royat seront les suivants :

- × Mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h,
- × Le samedi de 9h à 12h.

La Poste – Place Eugène Bertrand - 63130 Royat

## Faites vos Cartes Nationales d'Identités et Passeports en Mairie



Depuis quelques mois, à la demande de la Municipalité qui souhaite proposer ce service, la Mairie de Royat est habilitée à délivrer Cartes Nationales d'Identité et Passeports.

Ces documents sont essentiels pour le passage d'examens ou pour voyager, alors anticipez et prenez de l'avance, car les délais de rendez-vous sont longs !

De même, privilégiez la prise de rendez-vous par internet, car le standard de la Mairie est très sollicité.

Pour prendre rendez-vous :  
[www.royat.fr/services-a-la-population/cni-et-passeport/](http://www.royat.fr/services-a-la-population/cni-et-passeport/)

## Sortez vos poubelles uniquement les jours de collecte



La présence de poubelles sur les trottoirs est interdite par la loi et passible d'une amende de 750€.

Clermont Auvergne Métropole met à disposition des habitants des conteneurs à déchets jaunes, noirs et verts, selon les déchets. La collecte a lieu une fois par semaine, les jours sont fixés selon le bac et par quartier de Royat.

Entre les collectes, il est demandé aux Royadères de rentrer leurs poubelles qui ne doivent pas rester sur les trottoirs ; en effet, cela gêne la circulation des piétons et des poussettes, et les jours de vent, les déchets se déversent sur la chaussée.

## Donner de la nourriture aux pigeons : C'est non !



Aussi bienveillant que cela puisse paraître, il est interdit de donner de la nourriture aux pigeons. En effet, cela augmente le surpeuplement des pigeons, lequel provoque des nuisances dans les espaces urbains : bruits, dépôts de fientes, dégradations d'immeubles.

De plus, Les pigeons peuvent transmettre des maladies aux animaux de compagnie, voire aux humains.

# Quoi de neuf à la Métropole ?



## Rénovation de l'habitat avec Rénov'actions 63

Pour tous les propriétaires de logements, il existe le dispositif Rénov'actions 63, qui permet de bénéficier de conseils et d'un accompagnement gratuit pour les travaux de rénovation thermique globale.

Plus d'infos : [www.renovactions63.fr/contactez-nous/](http://www.renovactions63.fr/contactez-nous/)



## Faites du vélo à assistance électrique grâce à C.Vélo

C.Vélo est le système de vélos en libre-service et de location longue durée de la Métropole clermontoise. Déjà une quinzaine de Royadères bénéficient de ce dispositif, malgré les listes d'attente.

C.Vélo organise des permanences en Mairie de Royat pour informer les habitants.

Prochaines permanences les 4 mai / 21 juin /  
3 août

Plus d'infos : [www.royat.fr](http://www.royat.fr)



## Travaux à Clermont-Ferrand

Réseaux de chaleur urbains, InspiRe, schéma cyclable, restructuration des entrées de Clermont Ferrand (Places Delille et Salford, Place des Carmes... ) : de nombreux travaux ont débuté en mars et pour quelques années à Clermont-Ferrand.

L'ensemble de ces travaux n'a pas d'impact direct sur Royat, mais mérite d'être connu pour l'ensemble de nos déplacements sur Clermont-Ferrand.

Pour cela, consultez le site "C' le chantier" qui diffuse les infos en temps réel sur les grands travaux en cours pour aider à mieux anticiper les nuisances et à adapter les habitudes de déplacement.

C'est par ici : [www.clermontmetropole.eu/c-le-chantier/](http://www.clermontmetropole.eu/c-le-chantier/)



# Les bons plans à Royat

## Un nouveau site internet pour la Ville

L'ergonomie, le graphisme et l'arborescence ont été complètement repensés : tout est mis en œuvre pour simplifier votre relation avec la Ville !

Démarches administratives, recherches d'associations, locations de salles, saison culturelle, publications, actes administratifs, actualités, agenda... vous trouverez toutes les infos sur **www.royat.fr**



## Nous suivre sur les réseaux sociaux

La Ville a ses pages Facebook et Instagram :

- × Facebook : [VILLE.ROYAT](#)
- × Instagram : [royat\\_ville](#)

La salle de spectacles de l'AvanC aussi :

- × Facebook : [lavanc.Royat](#)
- × Instagram : [lavanc.royat](#)

N'hésitez plus, aimez et suivez nos pages pour tout savoir sur Royat !



Ville de Royat

L'Avan.C



## Idée Fêtes des Mères : Soin visage Anti-âge Yoga lift à Royatonic

Un soin liftant d'un nouveau genre : à mi-chemin entre relaxation et stimulation musculaire, les techniques de massage détendent les fibres tout en les activant pour raffermir les tissus. La relaxation intense ressentie au cours du soin décuplera les bénéfices de cette pratique.

Le petit plus : un cours de gymnastique faciale en fin de soin pour reproduire certaines manœuvres à la maison.

Plus d'infos : [www.royatonic.com](http://www.royatonic.com)



## Les activités de Clermont Auvergne Tourisme reprennent avec le Printemps

La nouvelle saison vient de commencer à l'Etablissement Thermal et toute l'équipe de Clermont Auvergne Tourisme est prête pour accueillir les curistes et les touristes dans ses nouveaux locaux, tout beaux, tout neufs et très faciles d'accès, pour leur organiser un excellent séjour.

Des animations sont mises en place chaque semaine :

- × Oxygym : tous les mardis, séance d'activité physique en plein air mêlant marche dynamique, renforcement musculaire, contrôle de la respiration, étirements et conseils.
- × Marche nordique : tous les vendredis, marche active avec des bâtons, simple, ludique et ouverte à tous, idéale pour garder la forme et la santé.

📍 **Clermont Auvergne Tourisme – Bureau de Royat-Chamalières :**  
3 place Allard – 63130 Royat / 04 73 98 65 00 /  
[www.clermontauvergneturisme.com](http://www.clermontauvergneturisme.com)

📷 **Photo :** Inauguration de l'Office du Tourisme, en présence de : Olivier BIANCHI, Président de Clermont Auvergne Métropole, Serge PICHOT, Vice-Président de Clermont Auvergne Métropole en charge du Tourisme, Louis GISCARD D'ESTAING, Conseiller Régional et Vice-Président de Clermont Auvergne Métropole, Jean-Pierre LUNOT, Conseiller départemental et 1<sup>er</sup> adjoint au Maire de Royat au thermalisme, au tourisme et à la culture.





## Royadères à la Une

### Jérémie et Colin BALAS, champions d'Europe de Baseball5

Royadères et frères jumeaux, Colin et Jérémie ont découvert, il y a quelques années, le Baseball5, version urbaine du Baseball/Softball, avec leur club clermontois des Arvernes. Une passion et une pratique assidue qui les a menés en novembre dernier en Bulgarie, où ils ont remporté le titre de Champions d'Europe dans cette discipline.

**Félicitations à eux, la Ville de Royat leur souhaite le meilleur et surtout de nombreux titres !**

## Locations de salles pour vos évènements

Vous voulez fêter un anniversaire ? Organiser un séminaire, une Assemblée Générale ou une réunion ? Royat met des salles à la location pour vos évènements familiaux et d'entreprises.

Plus d'infos : [www.royat.fr](http://www.royat.fr) rubrique : vie pratique / salles municipales [reservations@royat.fr](mailto:reservations@royat.fr) / 04 73 29 50 80



# CASINO ROYAT

**50 ans  
ça se fête !**

De nombreux cadeaux à gagner

Casino

Restaurant

Événements

Spectacles

Opération soumise à conditions, voir règlement au casino. SOCIÉTÉ DU CASINO MUNICIPAL DE ROYAT, SAS, 240.000 €, allée du Pariou 63130 Royat, 384 386 934 RCS CLERMONT-FERRAND.

18+

LES JEUX D'ARGENT ET DE HASARD PEUVENT ÊTRE DANGEREUX : PERTES D'ARGENT, CONFLITS FAMILIAUX, ADDICTION. RETROUVEZ NOS CONSEILS SUR JOUEURS-INFO-SERVICE.FR (09 74 75 13 13 - APPEL NON SURTAXÉ)

## Optez pour des menuiseries fabriquées en Auvergne.

- Portes Et fenêtres
- Gardes-corps
- Coulissants
- Verandas
- Pergolas
- Portails

**Prenez rendez-vous !**  
 ☎ 06 36 15 53 25  
 8 Boulevard Vaquez, 63130 Royat  
[www.verandasdesvolcans.fr](http://www.verandasdesvolcans.fr)

# Agenda de Royat

La saison culturelle de Royat se poursuit à l'AvanC!

**Vendredi 12 mai à 20h30**

Concert soul  
**THOMAS KAHN**



**À partir du 28 juin**

**LA SEMAINE CULTURELLE DE  
L'ÉCOLE DE MUSIQUE, THÉÂTRE ET  
DANSE DE ROYAT**  
L'Avan.C

Des concerts et spectacles chaque soir de la semaine pour découvrir le travail des élèves de l'école et de leurs professeurs.

Plus d'infos : [www.royat.fr](http://www.royat.fr)

**Samedi 3 juin à 20h30**

Festival Afro-Latino  
**QUE TENGO / BAFANG**



**Dimanche 4 juin à 15h**

MasterClass Danse  
**AMILKAR**

**Dimanche 4 juin à 17h**

Festival Afro-Latino  
**LA NOCHE BLANCA**



Infos et billetterie : [www.lavanc.fr](http://www.lavanc.fr)

## PHARMACIE DES SOURCES



**NOUVELLE ADRESSE**

1 allée de la Chocolaterie - 63130 Royat  
Tél. 04 73 35 83 41 - Fax 04 73 29 91 65

## Panier de Royat

Votre magasin est ouvert  
du Lundi au Samedi de 7h30 à 20h00 NON STOP !  
Le Dimanche matin et jours fériés  
de 8h00 à 13h00 et de 15h00 à 19h00



Place Allard - 2, avenue Abbé Vétrine - 63130 Royat  
Face à Royatonic - Tél. 04 73 70 24 85



## EXPOSITIONS AU PAVILLON SAINT MART

Dès avril, la Ville accueille des artistes qui exposent au Pavillon St Mart, ancien bâtiment de cure proche du viaduc et du Casino de Royat. Peintures, céramiques, photos, expositions individuelles ou collectives,

Plus d'infos sur [www.royat.fr](http://www.royat.fr)  
Entrée libre

**ROYAT** **CCAS ROYAT**

**VENTE de PRINTEMPS**  
*des Ateliers Bénévoles*

**2023**

Judi 11 Mai - 14h à 18h30  
Vendredi 12 Mai - 9h30 à 18h30  
Samedi 13 Mai - 9h30 à 18h30

**À ROYAT**  
Place Cohendy (Près de l'Église)

Couture, tricot, broderie, décoration, peinture sur verre, peinture sur bois...  
Informations : 06 28 08 90 23

Au profit du CCAS Salon de thé

**11, 12 et 13 mai**

## VENTE DES ATELIERS BÉNÉVOLES

Foyer des Aînés

La vente de Printemps des Ateliers Bénévoles a lieu les 11, 12 et 13 mai prochains au Foyer des Aînés : décorations pour la maison, vêtements, tricots, pochettes, doudous et objets pour les bébés... les adhérents des Ateliers créent toute l'année. Les profits de cette vente et de celle d'hiver sont reversés au Centre Communal d'Action Sociale de Royat.

Suivez les actualités des Ateliers Bénévoles sur leur page Facebook : Ateliers Bénévoles de Royat



## Dimanche 14 mai

### PARCOURS DU CŒUR



Parcourez Royat, en marchant ou courant, au profit de la Fédération Française de Cardiologie. Un parcours facile et accessible à tous, pour contribuer à la recherche sur les maladies cardio-vasculaires.

Organisé par le Comité Départemental des Médailleurs de la Jeunesse des Sports et de l'Engagement Associatif en partenariat avec la Ville de Royat.

Départ entre 10h et 16h devant la Buvette Eugénie.

## ROYAT ANIMÉ TOUT L'ÉTÉ

Festival de Pyromélogie le 24 juin, Retraite aux flambeaux le 13 juillet, concerts au kiosque... la Ville propose des spectacles tout au long de l'été.

Informez-vous sur [www.royat.fr](http://www.royat.fr) et sur nos réseaux !



## HOTEL LE CÉSAR ★★

6 place Allard - 63130 ROYAT  
Tél. 04 73 45 80 15 - Port. 06 73 49 73 56 - [contact@hotel-lecesar.fr](mailto:contact@hotel-lecesar.fr)

**2 restaurants et pâtisseries à votre service, ainsi que le service traiteur pour vos événements !**

**Les Toques d'Auvergne**

- Restaurant
- Pâtisserie, viennoiserie, chocolaterie
- Salon de thé : 30 références de thé, 11 références de café
- Cours de pâtisserie
- Traiteur pour vos événements
- Privatisation le soir sur demande

**Le Marquis des Halles**  
55 rue Jules Verne - 63000 Clermont-Ferrand

**Le Marquis de Chamalières**  
1 rue Pierre Poisson - 63400 Chamalières - 04 73 10 16 02

**Le Marquis de Royat**  
6 boulevard Vaquez - 63130 Royat - 04 73 35 80 30

Ouvert 7j/7 de 8h00 à 18h30, le dimanche de 08h00 à 13h00

# Thermes de Royat

## vers une nouvelle indication thérapeutique : la phlébologie

Depuis 1844, l'Etablissement Thermal de Royat est mondialement connu pour son gaz naturel et ses propriétés tout à fait exceptionnelles sur les **maladies artérielles**.

Cette indication thérapeutique a fait la renommée de notre station, puis en 1998 cette dernière a obtenu un nouvel agrément lui donnant l'autorisation de prendre en charge les **pathologies rhumatismales**.

Pour étendre l'offre de soins et compléter le service rendu aux patients, l'Etablissement Thermal de Royat souhaite pouvoir obtenir une nouvelle indication dans le traitement de l'insuffisance veineuse chronique, **indication phlébologique**, qui viendrait compléter le volet vasculaire de ses propositions thérapeutiques.

Pour cela, la commune doit mener, sous l'égide de l'Académie de Médecine, une étude

clinique scientifique rigoureuse en soumettant une soixantaine de patients porteurs de cette pathologie (l'insuffisance veineuse chronique sévère), sous la surveillance des phlébologues investigateurs, à une cure thermale de 3 semaines. Les effets seront ensuite analysés par les chercheurs au bout d'une période de 6 mois.

L'enjeu pour notre station est d'une importance capitale : l'obtention de ce troisième agrément apportera une notoriété supplémentaire à notre Ville qui redeviendra incontournable dans le traitement des maladies vasculaires, augmentera notablement le nombre de curistes à chaque saison et sera la pierre angulaire de la modernisation de nos installations en les pérennisant.

Nous comptons sur le soutien de tous les Royadères pour nous aider dans la réussite de cette démarche ambitieuse.

**Nous recherchons, pour réaliser cette étude, soixante volontaires, hommes ou femmes, âgés de 18 à 80 ans, souffrant d'une insuffisance veineuse chronique sévère :**

- × varices importantes,
- × œdèmes douloureux,
- × eczéma, pigmentation cutanée,
- × ulcères cutanés,

Chacun de ces patients sera pris en charge entièrement gratuitement :

- × Consultations spécialisées par un phlébologue
- × Echographie et Doppler des vaisseaux
- × Cure thermale de 3 semaines
- × Indemnisation des trajets et des repas si nécessaire.

**Toute personne intéressée doit se faire connaître sur notre plate-forme en envoyant le SMS : "VEINES-ROYAT" au 06 61 53 76 98.**

**Le promoteur de l'étude vous rappellera dans un délai très court pour finaliser votre participation.**

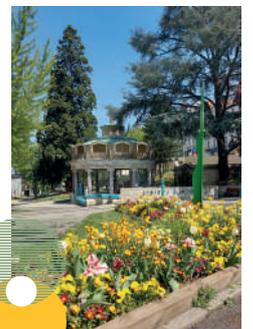


Vous avez entre 18 et 80 ans ?

Vous avez des sensations de jambes lourdes, des gonflements au niveau des mollets ou des chevilles, ou des varices ?

### NOUS RECHERCHONS

des hommes et des femmes pour participer à une étude



**N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER !**

[etude-royat.com](https://www.etude-royat.com)

03 80 68 05 05



# Expression politique

Conformément au règlement intérieur du Conseil municipal de Royat, dans une volonté démocratique, la Ville a fait le choix de réserver la même place aux deux groupes politiques existants, indépendamment de la représentation de chacun d'entre eux au sein de l'assemblée. Ce règlement peut être revu à tout moment par le Conseil municipal.

## GROUPE MAJORITAIRE UCPR - Union Communale Pour Royat

La majorité municipale poursuit son travail vers un retour à l'équilibre des finances, ceci malgré un contexte difficile.

Les premiers travaux de la Maison de l'Enfance vont débiter : nous sommes heureux de voir sortir de terre ce projet d'envergure, mené en concertation avec les professionnels de la petite enfance.

Tous nos projets sont menés en donnant la priorité à notre environnement, Royat doit rester le " poumon vert de la Métropole " avec ses 75% d'espaces boisés.

Marcel ALEDO a été condamné début avril par le Tribunal correctionnel de Clermont-Ferrand, suite à des dysfonctionnements internes au service de police municipale. Le Maire et sa majorité municipale sont très attristés de cette décision. La majorité tient à apporter son entier soutien à Monsieur le Maire et reste dans l'attente d'une décision qui sera rendue par la juridiction d'appel.

**Marcel ALEDO**  
et les membres de l'équipe municipale majoritaire  
[royat.ucpr@gmail.com](mailto:royat.ucpr@gmail.com)

## GROUPE MINORITAIRE Bien vivre ensemble à Royat

Que retenir pour cette " tribune " d'expression limitée à seulement 1 000 caractères par la majorité locale ?

Informers les royadères que " le maire de Royat a été condamné jeudi 6 avril 2023 par le tribunal correctionnel de Clermont-Ferrand à 5.000 euros d'amende et à une peine d'inéligibilité de deux ans ". L'appel étant suspensif, nous respectons la " présomption d'innocence " et laissons la Justice poursuivre son travail.

Alerter sur la prochaine et nouvelle hausse de la taxe foncière liée au maintien de taux élevés à Royat sans parler de la dette qui ne présage rien de bon.

Alerter sur la préservation de notre cadre de vie verdoyant alors que de gros projets de construction permis par la mairie menacent nos arbres :

- Rue des marronniers : frange de forêt et magnifique cèdre bleu
- Boulevard de Montchalamet : pommiers, poiriers et cerisiers
- Terrain de pétanque : vingt platanes rouges...

Rejoignez-nous !

**christian.bernette@gmail.com**  
**sophiemercier05@gmail.com**  
**philippe.jouffret@laposte.net**

## À NOTER

Chaque samedi, un adjoint tient une permanence de 10h à 12h en mairie sans rendez-vous. L'occasion d'échanger, de dialoguer, de s'informer, de partager ses idées pour la Ville.

Par ailleurs, Marcel ALEDO, le Maire de Royat peut aussi vous recevoir sur rendez-vous, ainsi que ses adjoints. Vous pouvez prendre rendez-vous en mairie au 04 73 29 50 80.



# Votre équipe municipale



**Marcel ALEDO**

Maire  
Vice-président  
de Clermont Auvergne Métropole  
en charge des Pôles métropolitains



**Jean-Pierre LUNOT**

Adjoint au Maire  
Culture  
Communication  
Thermalisme  
Thermoludisme  
Tourisme  
Conseiller  
départemental



**Marie-Anne JARLIER**

Adjointe au Maire  
Affaires générales  
Affaires sociales,  
scolaires et inter-  
générationnelles



**Michel AUBAGNAC**

Adjoint au Maire  
Finances  
Devoir de mémoire



**Christine BIGOURET-DENAES**

Adjointe au Maire  
Vie associative  
Sports  
Conseillère  
métropolitaine



**Alain DOCHEZ**

Adjoint au Maire  
Sécurité  
Mobilité



**André GAZET**

Adjoint au Maire  
Travaux  
Urbanisme



**Isabelle COQUEL**

Adjointe au Maire  
Environnement,  
Cadre de vie



**Jean-Luc MEYER**

Conseiller délégué  
Thermalisme  
Thermoludisme



**Isabelle JOURDY**

Conseillère déléguée  
Promotion  
Animation  
Culture



**Jacqueline BUONOCORE**

Conseillère déléguée  
Associations  
Aînés



**Véréne SOLELIS**

Conseillère déléguée  
Finances  
Commerces



**Géraldine MINGUET**

Conseillère déléguée  
Promotion



**Jean-Louis CELSE**

Conseiller délégué  
Travaux  
Patrimoine



**Stéphane COUNOL**

Conseiller délégué  
Sécurité  
Mobilité



**Moniqe DEFRADAT**

Conseillère  
municipale



**Antonio CANAVEIRA**

Conseiller  
municipal



**Fernand ASUNCION**

Conseiller  
municipal



**Annie CHAUMETON**

Conseillère  
municipale



**Philippe JALLEY**

Conseiller  
municipal



**Delphine LINGEMANN**

Conseillère  
municipale  
Députée du  
Puy-de-Dôme



**Arnaud BELZANNE**

Conseiller  
municipal



**Virginie MICHEL**

Conseillère  
municipale



**Lucie MAHÉ**

Conseillère  
municipale



**Christian BERNETTE**

Conseiller  
municipal



**Sophie MERCIER**

Conseillère  
municipale



**Philippe JOUFFRET**

Conseiller  
municipal

■ GROUPE MAJORITAIRE

■ GROUPE MINORITAIRE

Ici, c'est Royat !



Envoyez-nous vos photos à  
[communication@royat.fr](mailto:communication@royat.fr)